

EURO-BAROMETRU nr.1

avril - mai 1974

Primele rezultate

Cuprins

PROBLEMA ȘTIRII: INFLAȚIE.....	3
ACȚIUNEA COMUNITĂȚII ESTE JUDECATĂ NESUFICIENTĂ.....	6
ACȚIUNE SOLIDĂSAU ACȚIUNE INDEPENDENTĂ.....	11
ATENȚII PRIVIND PIAȚA COMUNĂ.....	12
Lipsa informațiilor.....	14
ANEXE LATABELURI / TABELURI ASOCIATE.....	15
Observații.....	35
Diferențe tehnice și diferențe în ceea ce privește numărul de țări.....	35
Spiritul sondajului Eurobarometru s-a schimbat, de asemenea, puțin.....	35



*Eŭropo
Demokratio
Esperanto*

Document pregătit de Pierre Dieumegard pentru [Europe-Democracy-Esperanto](#)

Scopul acestui document „provizoriu” este de a permite unui număr mai mare de persoane din Uniunea Europeană să vadă documente produse de Uniunea Europeană (și finanțate din impozitele lor).

Dacă nu există traducere, cetățenii sunt excluși din dezbateri.

Acest document „Eurobarometru” a fost disponibil numai în limbile franceză și engleză, în fișiere pdf obținute prin scanarea documentului imprimat. Din fișierul inițial, am creat un fișier odt, pregătit de software-ul Libre Office, pentru traducerea automată în alte limbi. Rezultatele sunt acum [disponibile în toate limbile oficiale](#).

Este de dorit ca administrația UE să preia traducerea documentelor importante. "Documentele importante" nu sunt doar legi și reglementări, ci și informațiile importante necesare pentru a lua decizii în cunoștință de cauză împreună.

Pentru a discuta împreună despre viitorul nostru comun și pentru a permite traduceri fiabile, limba internațională esperanto ar fi foarte utilă datorită simplității, regularității și preciziei sale.

Contactați-ne: [Kontakto \(europokune.eu\)](mailto:kontakto@europokune.eu) și <https://e-d-e.org/-Kontakti-EDE>

EURO - BAROMETRU Nr. 1

În vederea unei mai bune monitorizări a evoluției pe termen scurt a opiniei publice europene și, în special, a intereselor publicului în domeniul activităților comunitare, Comisia a decis să efectueze anchete periodice în cele nouă țări comunitare începând din acest an.

Primul dintre aceste sondaje, ale cărui rezultate provizorii sunt publicate mai jos, a fost efectuat în perioada cuprinsă între începutul lunii aprilie și luna mai. Cea de-a doua este programată pentru luna octombrie.

Așa cum un barometru permite măsurarea presiunii atmosferice și, prin urmare, anticiparea vremii pe termen scurt, acest EURO – BAROMETRU este un instrument de observare și, într-un fel, de anticipare a atitudinilor publicului față de problemele majore de actualitate care privesc direct sau indirect dezvoltarea Comunității Europene și unificarea Europei.

Peste 8900 de persoane cu vârsta de cel puțin 15 ani au fost intervievate la domiciliu, în conformitate cu eșantioane reprezentative naționale întocmite în conformitate cu metoda cotei, la o rată de aproximativ 1 000 de persoane pe țară, cu excepția Luxemburgului, unde numărul era de 300.

Sondajul a fost efectuat de opt institute autorizate, iar coordonarea și analiza generală au fost efectuate de Institut français d'Opinion publique¹ (Institutul francez al opiniei publice).

1 Aceste institute sunt următoarele:

Belgia și Luxemburg : ASOCIAȚII INTERNAȚIONALE DE CERCETARE,

Danmark : MARKEDANALIZĂ DE GALUP, (x)

Deutschland : EMNID-INSTITUT, (x)

Franța : INSTITUTUL DE AVIZ PUBLIC FRANCEZ (IFOP), (X)

Marea Britanie : POTUL DE GALUP, (X)

Irlanda : IRISH MARKETING SURVEYS (Anchete de piață privind IRISH),

Italia : ISTITUTO PER LE RICERCHE STATISTICHE E L'ANALISI DELL'OPINIONE PUBBLICA (DOXA), (X)

Nederland : HET NEDERLANDS INSTITUUT VOOR DE PUBLIEKE OPINIE (NIPO), (X)

Institutele ale căror nume sunt urmate de semnul (X) membrii sau corespondenții săi din cadrul OMNIBUS EUROPEAN, dintre care această anchetă a fost prima efectuată.

PROBLEMA ȘTIRII: INFLAȚIE

O primă întrebare - sub forma unei întrebări deschise - a întreat respondenții care consideră că este "cea mai importantă problemă în rândul celor care se confruntă cu guvernul țării lor".

În aproape toate țările, primul răspuns spontan indică problema salariilor și a prețurilor: puterea de cumpărare, impozitele, bugetul familiei și nivelul de trai.

Apoi, cu un rang mediu mult mai mare:

- criza economică, ocuparea forței de muncă, șomajul și criza energetică;
- politica internă,
- Neliniștea societății.

Există câteva diferențe în funcție de țară:

În unele țări, o parte semnificativă a publicității s-a exprimat pe această temă: două persoane din zece în Belgia și Italia, aproape trei din zece în Germania și patru din zece în Danemarca. Rata de abținere este de doar 5% sau 6% în Franța și Irlanda.

Problema nr. 1 este considerată ca atare de peste 50 % dintre respondenții din Franța și Marea Britanie, dar numai 21 % sau 22 % în Danemarca și Țările de Jos și 13 % în Luxemburg.²

3° În unele țări, "criza" pare a fi un eveniment special: aspecte legate de ocuparea forței de muncă și șomaj în Danemarca și Italia; problema monetizării și aspectelor în Luxemburg.³

În Belgia și Irlanda, problemele de politică internă sunt mult mai îngrijorătoare pentru opinia publică decât în alte țări.

5° În unele țări, alte probleme sunt frecvent ridicate: pacea, problema lucrătorilor imigranți etc. Această categorie reziduală de preocupări este cu siguranță expresia preocupării publice din Irlanda cu privire la starea relațiilor dintre Republica Irlanda și provincia Ulster.

Pentru mai multe detalii, a se vedea tabelul 1 din anexă.

2 Rezultatele pentru Luxemburg ar trebui interpretate întotdeauna cu prudență, având în vedere numărul mic de respondenți. În celelalte țări, pentru aproximativ 1 000 de respondenți, marja de eroare este de aproximativ 3 % în zona medie de frecvență.

3 Rezultatul pentru Luxemburg este surprinzător, dar se va vedea mai târziu că este confirmat de răspunsurile la alte întrebări. Pe lângă faptul că suntem conștienți de rolul țării ca centru financiar internațional, putem găsi aici, ca și în sondajele anterioare, imaginea unei țări al cărei prim-ministru de atunci și-a atașat numele la planul Comunității Europene pentru uniunea economică și financiară. Într-un sondaj, în afară de posibilele erori, nimic nu este întâmplător.

Alte două întrebări confirmă importanța preocupărilor economice ale publicului european, permițând în același timp identificarea altor interese imediate sau pe termen mediu printre problemele pe care cele nouă state membre ale Comunității Europene încearcă să le rezolve împreună.⁴

R. - În viitorul apropiat, creșterile de prețuri se află din nou în vârful mediei, urmate - pe termen lung - de problemele energetice, moneda europeană, disparitățile regionale și protecția naturii.

Dacă combinăm răspunsurile care dau importanța primului și celui de-al doilea loc, astfel cum sunt exprimate de fiecare persoană în cauză, protecția naturii ocupă locul al treilea, urmată de protecția consumatorilor. Acesta este un indiciu semnificativ al existenței unor preocupări minoritare și subiacente.

Există încă unele diferențe interesante în funcție de țară:

Aproape 20% dintre danezi nu vorbesc.

2° Problema monedei europene este indicată ca fiind deosebit de importantă în Luxemburg și Franța.

Problemele agriculturii și disparitățile regionale prezintă un interes deosebit în Italia.

Protecția naturii este mai populară în Danemarca și Olanda decât în alte țări.

Doar în Franța, mai mult de 10% dintre cei chestionați identifică Europa politică ca fiind una dintre cele mai importante probleme.

4 Aceste probleme au fost prezentate pe o listă prezentată fiecărui interviuat, cu următoarea formulare: „Cele nouă state membre ale Comunității Europene (piața comună) colaborează pentru a rezolva o serie de probleme. Aici este lista. (Arată harta). Ați putea să-mi spuneți care dintre aceste probleme credeți că este cea mai importantă în acest moment? Și a doua? „

A. Crearea unei monede unice europene care să înlocuiască toate monedele țărilor membre, inclusiv (moneda națională),

B. Reducerea disparităților dintre regiunile țărilor membre prin acordarea de asistență regiunilor mai puțin dezvoltate.

C. Combaterea în comun a creșterilor de prețuri.

D. Coordonarea politicilor sociale privind ocuparea forței de muncă și formarea profesională a lucrătorilor.

E. Realizarea unei politici comune de aprovizionare cu energie.

F. Modernizarea agriculturii europene prin încurajarea celor mai productive locuri de muncă, reclassificând în același timp fermierii cu mai puține oportunități.

G. Realizarea unei politici comune de sprijinire a cercetării științifice

H. Realizarea unei politici comune de protecție a naturii și de combatere a poluării.

I. Realizarea unei politici comune de ajutor pentru țările subdezvoltate

J. Protecția consumatorilor împotriva fraudei comerciale și a abuzurilor publicitare.

K. Să facem Europa să vorbească cu o singură voce în discuțiile cu americanii și rușii.

L. Obținerea unei echivalențe reale între anii de studii și diplome, astfel încât tinerii să poată studia în orice țară comunitară.

Nici una dintre aceste probleme.

B. - Pe termen mediu, și anume în termen de patru sau cinci ani, importanța relativă a diferitelor probleme abordate de Comunitatea Europeană este oarecum diferită.⁵

Inflația prețurilor rămâne în fruntea răspunsurilor spontane date în primul rând, și aceasta în toate țările, dar cu procenteridicatenumai atunci când a fost vorba de evaluarea importanței actuale. Problema energiei devine din ce în ce mai importantă. Protecția naturii ocupă în prezent locul al treilea în medie, Țările de Jos și Danemarca fiind în continuare țările cele mai sensibile la această problemă.

Chiar presupunând că ar fi putut exista o „contaminare” între cele două întrebări, și anume că respondenții au avut tendința de a-și proiecta preocupările actuale în perioada 1978-1980, nu există nicio îndoială că două probleme au apărut în opinia publică europeană în 1974, care sunt percepute ca devenind semnificative: aprovizionarea cu energie și protecția naturii.

9 - RANGURILE MEDII DE CLASIFICARE A CELOR MAI IMPORTANTE PROBLEME IMEDIATE ȘI VIITOARE DIN ȚĂRILE COMUNITĂȚII EUROPENE (1)

	Probleme importante în viitorul apropiat	Probleme semnificative în 4 sau 5 ani
Luptăm împreună împotriva creșterii prețurilor	1,00	1,00
Realizarea unei politici comune de aprovizionare cu energie	4,11	2,78
Realizarea unei politici comune privind protecția naturii și controlul poluării	4,33	3,67
Protejarea consumatorilor împotriva fraudei comerciale și a abuzurilor publicitare	5,44	7,33
Să facem Europa să vorbească cu o singură voce în discuțiile cu americanii și rușii	5,56	5,22

(1) Primul și al doilea răspuns combinate pe o listă de 12 elemente.

(A se vedea tabelele 2 și 2a, 3 și 3a din anexă)

5 „Având în vedere din nou aceleași probleme, care credeți că va continua să fie sau va deveni cea mai importantă în următorii patru sau cinci ani? Și în al doilea rând?”

ACȚIUNEA COMUNITĂȚII ESTE JUDECATĂ NESUFICIENTĂ

Când a fost întrebat despre același set de probleme acăror importanță relativă tocmai o evaluase, marea majoritate a publicului din cele nouă țări a considerat că ceea ce făcea de fapt Comunitatea Europeană era insuficient. Este la fel de severă în ceea ce privește problemele care sunt pe cale să devină semnificative și în ceea ce privește cele care sunt în prezent semnificative.

Pe de altă parte, nu există în mod necesar o corelație între importanța atribuită unei anumite probleme și hotărârea pronunțată cu privire la acțiunea Comunității. De exemplu, s-a constatat că ajutorul acordat țărilor subdezvoltate se află doar la sfârșitul listei, ceea ce nu împiedică populația să creadă că Comunitatea ar trebui să facă mai mult. Fără îndoială că există o compensație pentru "conștiința rea" în această atitudine.

11 - HOTĂRÂRE PRIVIND ACȚIUNEA COMUNITĂȚII EUROPENE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CELE DOUĂ PROBLEME CELE MAI IMPORTANTE ÎN CURENT (ÎN FUNCȚIE DE ȚARĂ)

	B	Da	De la	F	GB	Irl	Acest a	L	N	Comunitate (1)
consideră că acțiunea Comunității este										
- suficientă	7	6	10	4	8	9	19	8	10	10
- insuficientă	81	69	74	85	72	84	66	84	70	74
Nu răspunde	12	25	16	11	20	7	15	8	20	16
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

(1) Ponderat în funcție de dimensiunea populației în vârstă de cel puțin 15 ani din fiecare țară comunitară.

11a - HOTĂRÂREA PRIVIND ACȚIUNEA COMUNITĂȚII EUROPENE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CELE DOUĂ PROBLEME CELE MAI IMPORTANTE ÎN CURENT (ÎN FUNCȚIE DE PROBLEME)

	consideră că acțiunea Comunității este:		Nu răspunde	Total
	suficientă	insuficientă		
Creșterea prețurilor	7	78	15	100
Energie	11	73	16	100
Protecția naturii	8	77	15	100
Protecția consumatorilor	7	77	16	100
Europa politică	10	79	11	100
Moneda europeană	11	75	14	100
Diferențe între regiuni	12	74	14	100
Ocuparea forței de muncă, formare profesională	10	77	13	100
Agricultură	17	70	13	100
Echivalența diplomelor	8	77	15	100
Ajutor pentru țările subdezvoltate	9	80	11	100
Cercetare științifică	14	73	13	100
Niciuna dintre aceste probleme	3	11	86	100
ÎMPREUNĂ (1)	9	76	15	100

(1) Totalul neponderat al eșantioanelor naționale.

12 - HOTĂRÂRE PRIVIND ACȚIUNEA COMUNITĂȚII EUROPENE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CELE DOUĂ PROBLEME CARE VOR DEVENI CELE MAI IMPORTANTE (ÎN FUNCȚIE DE ȚARĂ)

	B	Da	De la	F	GB	Irl	Acest a	lux	N	Comunitate (1)
consideră că acțiunea Comunității este										
-suficientă	9	9	9	7	9	10	21	9	13	11
-insuficientă	79	54	67	81	72	82	63	81	67	70
Nu răspunde	12	37	24	12	19	8	16	10	20	19
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

(1) Ponderat în funcție de dimensiunea populației în vârstă de cel puțin 15 ani din fiecare țară comunitară.

12a - HOTĂRÂREA PRIVIND ACȚIUNEA COMUNITĂȚII EUROPENE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CELE DOUĂ PROBLEME CARE VOR DEVENI CELE MAI IMPORTANTE (DUPĂ PROBLEME)

	consideră că acțiunea Comunității este:		Nu răspunde	Total
	suficientă	insuficientă		
Creșterea prețurilor	7	76	17	100
Energie	13	69	18	100
Protecția naturii	10	74	16	100
Europa politică	11	73	16	100
Moneda europeană	12	70	18	100
Diferențe între regiuni	13	70	17	100
Protecția consumatorilor	7	75	18	100
Agricultură (2)	14	60	16	100
Ocuparea forței de muncă, formare profesională	11	73	16	100
Echivalența diplomelor	10	71	19	100
Ajutor pentru țările subdezvoltate	12	72	16	100
Cercetare științifică	15	68	17	100
Niciuna dintre aceste probleme	2	16	82	100
ÎMPREUNĂ (1)	10	72	18	100

(1) Totalul neponderat al eșantioanelor naționale.

(2) (* Există o eroare undeva, deoarece totalul liniei "Agricultură" este de numai 90 în loc de 100 *)

Faptul că acțiunea comunitară este considerată în prezent insuficientă poate avea două explicații, dintre care este dificil de pronunțat în stadiul actual al analizei. Este posibil ca acest răspuns critic să fie stereotipizat și ca publicul să exprime astfel în mod sistematic sentimentul că "oamenii religioși nu pot face niciodată destul". De asemenea, este posibil ca publicul, sau cel puțin fracțiunea sa cea mai conștientă, să fie într-adevăr nemulțumit de deciziile liderilor în urmărirea unificării Europei.⁶

Trebuie remarcat faptul că această majoritate critică - sau nerăbdătoare - este deosebit de numeroasă în Franța (între 85 % și 92 %, în funcție de problemele actuale sau viitoare), în timp ce în Italia, dimpotrivă, între 20 % și 25 % din populație consideră că acțiunea comunitară este suficientă.

(A se vedea tabelele 4 și 5 din anexă).

6 Într-un sondaj efectuat în iulie 1971 în cele șase țări ale Comunității la momentul respectiv, două treimi dintre cei chestionați au considerat că "în țările pieței comune, publicul larg este deja pregătit să meargă mai departe în unificare decât guvernele".

ACȚIUNE SOLIDĂ SAU ACȚIUNE INDEPENDENTĂ

În ansamblul Comunității, mai mult de șapte din zece persoane consideră că este mai probabil ca problemele importante să fie rezolvate prin acțiuni solidare cu statele membre decât prin acțiuni independente unele de altele. Proporția este chiar de opt din zece în toate cele șase țări fondatoare.

ACȚIUNEA SOLIDĂ ÎN CADRUL COMUNITĂȚII SAU ACȚIUNEA INDEPENDENTĂ A ȚĂRILOR MEMBRE

	Cei "șase"	Irlanda	Danmark	Gr.Brit.	Comunitate
Acțiuni comună și individuală	78	80	59	57	73
Acțiuni independentă	10	16	19	30	14
Niciun răspuns	12	4	22	13	13
Total	100	100	100	100	100

În Germania, Franța, Italia, Luxemburg și Irlanda, 80 % dintre respondenți sunt în favoarea unor acțiuni comune și individuale; proporția este ușor mai scăzută în Belgia (73 %) și în Țările de Jos (70 %); aceasta scade la puțin sub 60 % în Danemarca și Marea Britanie.

(a se vedea tabelul nr. 6 din anexă).

ATENȚII PRIVIND PIAȚA COMUNĂ

Răspunsurile la cele două întrebări care măsoară orientarea publicului către piața comună arată, așa cum era de așteptat, distanța dintre publicul din Danemarca și Marea Britanie și publicul din alte țări, inclusiv Irlanda.

O ușoară creștere în comparație cu sondajul anterior (septembrie 1973), aparent din cauza unei scăderi a non-răspunsurilor, aproape șapte din zece persoane din „șase” consideră că apartenența la piața comună este un lucru bun pentru țarilor.

Această proporție favorabilă este de numai 48 % în Irlanda, 35 % în Danemarca și 33 % în Marea Britanie; în primele două dintre aceste țări, a existat o scădere a atitudinilor favorabile în comparație cu septembrie 1973.

PIAȚA COMUNĂ: Lucruri bune sau rele

	Cei "șase"		Irlanda		Danmark		Gr. Brit.		Comunitate	
	septembrie 1973	mai 1974	septembrie 1973	mai 1974	septembrie 1973	mai 1974	septembrie 1973	mai 1974	septembrie 1973	mai 1974
Lucru bun	63	67	56	48	42	35	31	33	56	59
Lucru greșit	4	6	15	25	30	31	34	39	11	14
Nici bun, nici rău	19	18	21	19	19	24	22	19	20	18
Niciun răspuns	14	9	8	8	9	10	13	9	13	9
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

(A se vedea tabelele 7 și 7a din anexă).

Abandonarea pieței comune ar fi întâmpinată cu mare regret de 56% dintre respondenții din cele șase țări fondatoare, comparativ cu 38% în Irlanda, 27% în Danemarca și 24% în Marea Britanie.

În comparație cu anchetele anterioare efectuate la inițiativa Comisiei Comunităților Europene în iulie 1971 și septembrie 1973, atașamentul față de piața comună a crescut semnificativ în rândul „celor șase”: procentul de „mari regrete” în caz de abandon a crescut de la 40% în 1971 la 47% în 1973 și la 56% în 1974.

În cele trei noi state membre, acest procent a rămas practic neschimbat între septembrie 1973 și aprilie-mai 1974; Cu toate acestea, trebuie remarcat faptul că, în Irlanda, o parte semnificativă a celor indiferenți s-au transformat în adversari ai pieței comune.

ATITUDINEA ÎN EVENIMENTUL DE ABANDONARE A PIEȚEI COMUNE

	Cei "șase"			Irlanda		Danmark		Gr. Brit.		Comunitate	
	iulie 1971	septembrie 1973	mai 1974	septembrie 1973	mai 1974	septembrie 1973	mai 1974	septembrie 1973	mai 1974	septembrie 1973	mai 1974
Regrete mari	40	47	56	37	38	30	27	20	24	41	48
Indiferența	40	37	26	40	27	29	27	33	28	36	27
O ușurare plină de viață	5	2	4	17	28	29	31	37	40	10	13
Niciun răspuns	15	14	14	6	7	12	15	10	8	13	12
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

(A se vedea tabelele 8 și 8a din anexă)

Lipsa informațiilor

În ansamblul Comunității, doar puțin sub o treime dintre respondenți se consideră suficient de informați cu privire la problemele cu care se confruntă Comunitatea Europeană: 40% în Germania și 22% în Marea Britanie. Comparativ cu sondajul din septembrie 1973, s-a înregistrat o ușoară creștere în mai multe țări, în special în Italia și Irlanda.

HOTĂRÂREA PRIVIND GRADUL DE INFORMAȚII

	Cei "șase"		Irlanda		Danmark		Marea Britanie		Comunitate	
	iulie 1971	mai 1974	iulie 1971	mai 1974	iulie 1971	mai 1974	iulie 1971	mai 1974	iulie 1971	mai 1974
suficient de bine informată	29	35	24	35	37	32	17	22	25	32
Nu este suficient de bine informat	58	50	71	56	55	44	76	70	63	54
Niciun răspuns	13	15	5	9	8	24	7	8	12	14
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

(A se vedea tabelele 9 și 9a din anexă).

Care este principală dificultate pentru persoanele intervievate de a afla mai multe despre problemele europene într-un ritm lent?

Răspunsul care este dat în mod spontan cel mai adesea, în aproape toate țările, este lipsa de timp sau de interes. În Marea Britanie și Germania, 13% sau 14% dintre respondenți menționează faptul că "ziarele, radioul și televiziunea nu vorbesc suficient despre asta". În Franța, 16% dau vina pe lipsa de obiectivitate a mass-mediei.

Cu toate acestea, trebuie să se țină seama de faptul că între un sfert (Franța) și două treimi (Danmark, Țările de Jos) dintre respondenți nu răspund la această întrebare, ceea ce arată că principalul motiv al lipsei de informații este lipsa interesului public de a căuta informații cu privire la problemele Comunității Europene.

(A se vedea tabelul nr. 10 din anexă).

O analiză aprofundată a tuturor rezultatelor va fi publicată la o dată ulterioară.

ANEXE LA TABELURI / TABELURI ASOCIATE

Tabelul 1: CELE MAI IMPORTANTE PROBLEME ALE CELOR CARE TREBUIE FĂCUTE DE GUVERNUL NAȚIONAL (răspuns spontan dat în primul rând)

	Belgia	Danmark	Deutschland	Franța	Gr. Marea Britani e	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate (clasa de mijloc) (1)
Niciun răspuns	19	37	27	5	10	6	23	15	13	-
1. Salarii și prețuri	31	22	42	51	57	38	31	13	21	1,22
2. Criza economică, ocuparea forței de muncă, șomajul, criza energetică	9	26	11	10	6	4	22	6	16	3,11
3. Politica internă	28		10	12	4	19	7	6	11	4,11
4. Pace, muncitori imigranți, etc.	2	10		3	12	26	1	8	1	5
5. Neliniștea societății	4	2	1	5	1	2	8	6	11	5
6. Probleme monetare	2	2	3	2	1		5	39	14	5,55
7. Tulburări sociale și greve	5	1		6	5	1	1	6	1	6
8. Relațiile cu alte țări dezvoltate			6	5	4	4	1	1	1	5,78
9. Relațiile cu țările din lumea a treia			0	1	0		1	0	11	8,22
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Bază	1017	1168	1060	1308	1031	1000	1030	308	1000	8922

(1) Un procent mediu pentru cele nouă țări nu ar avea sens. Acesta este motivul pentru care am preferat să dăm rangul mediu al fiecărui element, adică media clasamentelor elementelor din cele nouă țări.

Tabelul 2: PROBLEMA CEL MAI IMPORTANTĂ A CELOR CARE CONSOLIDĂ SĂ REZOLVEZE NOUĂ ȚĂRI MEMBRE ALE COMUNITĂȚII EUROPENE (Primul răspuns ales dintr-o listă) (1),

	Belgia	Danmark	Deutschland	Franța	Gr. Marea Britani e	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate (clasa de mijloc)
Niciun răspuns	12	18	11	2	6		6	5	16	-
1. Creșterea prețurilor	47	42	46	40	55	56	35	37	34	1
2. Energie	6	9	5	5	6	4	5	6	10	4,33
3. Moneda europeană	8	3	9	13	2	2	11	14	4	4,78
4. Diferențe între regiuni	4	4	5	5	4	5	12	6	6	5,22
5. Protecția naturii	5	11	3	5	4	3	2	5	11	5,22
6. Europa politică	3	4	6	11	4	2	7	9	3	5,33
7. Agricultură	2	2	3	3	6	6	12	5	2	6,44
8. Ocuparea forței de muncă, formare profesională	3	2	3	7	2	5	4	6	4	6,44
9. Echivalența diplomelor	4	1	1	1	4	8	2	4	2	8,33
10. Protecția consumatorilor	3	2	2	3	4	5	2	1	2	8,44
11. Ajutor pentru țările subdezvoltate	2		1	3	2	4	2	2	3	10,22
12 ani. Cercetare științifică		1	2	2	1			1	1	11,44
Niciuna dintre aceste probleme	1	1	3					1	2	-
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	-
Bază	1017	1168	1060	1308	1031	1000	1030	308	1000	8922

(1) Răspunsurile sunt clasificate aici în funcție de clasamentul lor mediu pentru toate țările din Comunitate.

Tabelul 2a: CELE MAI IMPORTANTE PROBLEME ALE CELOR CARE CONSOLIDĂ REZOLVAREA NOUĂ
ȚĂRI MEMBRE ALE COMUNITĂȚII EUROPENE (primul și al doilea răspuns alese dintr-o listă) (1),

	Belgia	Danmark	Deutschland	Fransa	Gr. Marea Britanie	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate (clasa de mijloc)
Niciun răspuns	11	18	11	2	6	-	6	5	16	-
1. Creșterea prețurilor	61	56	58	56	68	71	50	53	45	1
2. Energie	18	24	17	14	14	10	16	13	21	4,11
3. Protecția naturii	17	26	14	15	15	10	10	16	28	4,33
4. Protecția consumatorilor	14	12	10	11	15	16	10	8	9	5,44
5. Europa politică	9	9	18	22	10	4	13	20	8	5,56
6. Moneda europeană	15	5	16	22	6	4	16	21	6	6,11
7. Diferențe între regiuni	7	8	10	10	9	13	22	11	11	6,33
8. Ocuparea forței de muncă, formare profesională	7	4	7	14	7	15	8	9	8	7,67
9. Echivalența diplomelor	10	4	4	6	12	24	6	12	7	7,89
10. Agricultură	5	5	7	7	14	17	28	6	6	8
11. Ajutor pentru țările subdezvoltate	6	2	3	8	6	10	3	8	7	10,11
12 ani. Cercetare științifică	2	2	8	7	4	2	2	4	2	11,22
Niciuna dintre aceste probleme	2	2	5	1	1	1	1	4	5	-
Total (2)	184	177	188	195	187	197	193	190	179	-

(1) Răspunsurile sunt clasificate aici în funcție de clasamentul lor mediu pentru toate țările comunitare.

(2) Procentele totale sunt mai mici de 200, deoarece nu toți respondenții au dat două răspunsuri.

Tabelul 3: Problema europeană care va continua probabil să fie sau să devină cea mai importantă în următorii patru sau cinci ani (primul răspuns ales pe o listă) (1)

	Belgia	Danmark	Deutschland	Franța	Gr. Marea Britani e	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate (clasa de mijloc)
Niciun răspuns	15	26	15	8	11	1	9	8	22	-
1. Creșterea prețurilor	34	30	34	25	40	45	19	32	21	1
2. Energie	12	9	7	14	11	7	14	8	16	2,67
3. Protecția naturii	8	13	7	7	6	6	8	4	14	4,56
4. Europa politică	5	5	6	10	7	3	7	9	5	4,89
5. Moneda europeană	8	3	13	12	2	3	11	17	2	5,33
6. Diferențe între regiuni	3	4	4	4	5	7	10	6	4	5,56
7. Agricultură	3	2	3	4	6	8	11	3	3	6,11
8. Ocuparea forței de muncă, formare profesională	3	2	3	5	3	7	3	4	4	6,78
9. Protecția consumatorilor	3	2	1	3	1	3	2	2	2	9,67
10. Echivalența diplomelor	2	1	1	3	5	5	2	2	2	9,89
11. Ajutor pentru țările subdezvoltate	2	1	1	2	2	4	1	3	3	9,89
12 ani. Cercetare științifică	1	1	3	3	1	1	2	1	1	11
Niciuna dintre aceste probleme	1	1	2				1	1	1	-
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	-
Bază	1017	1168	1060	1308	1031	1000	1030	308	1000	8922

(1) Răspunsurile sunt clasificate aici în funcție de clasamentul lor mediu pentru toate țările comunitare.

Tabelul 3a: Problema europeană care va continua probabil să fie sau să devină cea mai importantă în următorii patru sau cinci ani (primul și al doilea răspuns selectate dintr-o listă) (1)

	Belgia	Danmark	Deutschland	Franța	Gr. Marea Britani e	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate (clasa de mijloc)
Niciun răspuns	15	25	15	8	11	1	9	8	22	-
1. Creșterea prețurilor	45	40	44	36	52	58	30	44	30	1,00
2. Energie	24	23	19	27	19	16	26	17	25	2,78
3. Protecția naturii	21	27	19	17	14	16	17	16	28	3,67
4. Europa politică	9	9	17	21	14	6	13	22	10	5,22
5. Moneda europeană	13	5	21	18	6	7	15	27	5	6,56
6. Diferențe între regiuni	7	8	9	9	10	14	19	9	9	6,56
7. Protecția consumatorilor	13	9	5	9	8	13	9	8	8	7,33
8. Agricultură	8	6	9	8	13	16	25	5	6	7,44
9. Ocuparea forței de muncă, formare profesională	8	5	7	14	7	16	8	10	8	7,56
10. Echivalența diplomelor	6	4	3	6	14	17	5	7	5	9,11
11. Ajutor pentru țările subdezvoltate	6	3	3	6	7	11	5	10	7	9,78
12 ani. Cercetare științifică	3	3	8	8	5	3	6	3	3	10,89
Niciuna dintre aceste probleme	2	2	4	1	2	1	2	3	3	-
Total (2)	180	169	183	188	182	195	189	189	169	-

(1) Răspunsurile sunt clasificate aici în funcție de clasamentul lor mediu pentru toate țările comunitare.

(2) Procentele totale sunt mai mici de 200, deoarece nu toți respondenții au dat două răspunsuri.

Tabelul 4A: HOTĂRÂRE PRIVIND ACȚIUNEA COMUNITĂȚII EUROPENE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CELE DOUĂ ASPECTE CURENTE CONSIDERATE A FI CELE MAI IMPORTANTE

	Belgia				Danmark				Deutschland			
	S.R.	Suficientă	Insuficientă	Total	S.R.	Suficientă	Insuficientă	Total	S.R.	Suficientă	Insuficientă	Total
Creșterea prețurilor	12	6	82	100	23	5	72	100	13	7	80	100
Energie	11	13	76	100	28	9	63	100	18	7	75	100
Protecția naturii	8	3	89	100	24	5	71	100	18	17	73	100
Protecția consumatorilor	9	6	85	100	27	2	71	100	13	9	78	100
Europa politică	12	8	80	100	20	13	67	100	10	6	84	100
Moneda europeană	16	10	74	100	22	3	75	100	16	11	73	100
Diferențe între regiuni	15	4	81	100	25	6	69	100	12	24	64	100
Ocuparea forței de muncă, formare profesională	16	11	73	100	35	0	65	100	18	17	65	100
Agricultură	4	7	89	100	17	14	69	100	14	15	71	100
Echivalența diplomelor	16	3	81	100	22	4	74	100	14	7	79	100
Ajutor pentru țările subdezvoltate	17	10	73	100	32	0	68	100	17	23	60	100
Cercetare științifică	0	0	100	100	14	11	75	100	17	20	63	100
Niciuna dintre aceste probleme	72	0	28	100	71	11	18	100	95	0	5	100
Total	12	7	81	100	25	6	69	100	16	10	74	100
Bază (1)	219	120	1413	1752	460	117	1275	1852	301	196	1385	1882

(1) Baza de calcul este mai mare decât numărul de respondenți, deoarece fiecare persoană a fost rugată să identifice problema 1 și problema 2 la rândul lor.

Tabelul 4B: HOTĂRÂRE PRIVIND ACȚIUNEA COMUNITĂȚII EUROPENE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CELE DOUĂ ASPECTE CURENTE CONSIDERATE A FI CELE MAI IMPORTANTE

	Franța				Marea Britanie				Irlanda			
	S.R.	Suficientă	Insuficientă	Total	S.R.	Suficientă	Insuficientă	Total	S.R.	Suficientă	Insuficientă	Total
Creșterea prețurilor	12	3	85	100	17	8	75	100	4	5	91	100
Energie	9	9	82	100	19	12	69	100	8	11	81	100
Protecția naturii	9	4	87	100	21	6	73	100	6	7	87	100
Protecția consumatorilor	12	4	84	100	22	9	69	100	7	5	88	100
Europa politică	9	6	85	100	18	6	76	100	14	19	67	100
Moneda europeană	11	4	86	100	10	19	71	100	13	20	67	100
Diferențe între regiuni	14	4	82	100	17	9	74	100	13	11	76	100
Ocuparea forței de muncă, formare profesională	8	2	90	100	23	13	64	100	10	11	79	100
Agricultură	15	7	78	100	20	11	69	100	6	15	79	100
Echivalența diplomelor	9	4	87	100	23	7	70	100	11	12	77	100
Ajutor pentru țările subdezvoltate	3	2	95	100	24	5	71	100	3	13	84	100
Cercetare științifică	6	13	81	100	26	7	67	100	4	23	73	100
Niciuna dintre aceste probleme	60	10	30	100	67	0	33	100	86	0	14	100
Total	11	4	85	100	20	8	72	100	7	9	84	100
Bază (1)	270	115	2134	2519	365	160	1340	1865	144	182	1635	1961

(1) Baza de calcul este mai mare decât numărul de respondenți, deoarece fiecare persoană a fost rugată să identifice problema 1 și problema 2 la rândul lor.

Tabelul 4C: HOTĂRÂRE PRIVIND ACȚIUNEA COMUNITĂȚII EUROPENE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CELE DOUĂ ASPECTE CURENTE CONSIDERATE A FI CELE MAI IMPORTANTE

	Italia				Luxemburg				Nederland			
	S.R.	Suficientă	Insuficientă	Total	S.R.	Suficientă	Insuficientă	Total	S.R.	Suficientă	Insuficientă	Total
Creșterea prețurilor	22	17	61	100	4	5	91	100	19	9	72	100
Energie	17	13	70	100	2	23	75	100	15	11	74	100
Protecția naturii	15	18	67	100	6	8	86	100	17	9	74	100
Protecția consumatorilor	21	14	65	100	11	8	81	100	26	7	67	100
Europa politică	4	22	74	100	5	8	87	100	10	13	77	100
Moneda europeană	12	26	62	100	12	8	80	100	16	12	72	100
Diferențe între regiuni	11	19	70	100	3	6	91	100	18	14	68	100
Ocuparea forței de muncă, formare profesională	12	17	71	100	0	18	82	100	7	10	83	100
Agricultură	13	25	62	100	11	33	56	100	14	20	66	100
Echivalența diplomelor	8	23	69	100	5	3	92	100	28	5	67	100
Ajutor pentru țările subdezvoltate	8	19	73	100	4	4	92	100	14	10	76	100
Cercetare științifică	12	16	72	100	17	8	75	100	12	17	71	100
Niciuna dintre aceste probleme	100	0	0	100	92	0	8	100	96	4	0	100
Total	15	19	66	100	8	8	84	100	20	10	70	100
Bază (1)	297	371	1263	1931	44	49	476	569	319	167	1150	1636

(1) Baza de calcul este mai mare decât numărul de respondenți, deoarece fiecare persoană a fost rugată să identifice problema 1 și problema 2 la rândul lor.

Tabelul 5A: HOTĂRÂRE PRIVIND ACȚIUNEA COMUNITĂȚII EUROPENE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CELE DOUĂ PROBLEME CARE VOR DEVENI CELE MAI IMPORTANTE ÎN CINCI ANI

	Belgia				Danmark				Deutschland			
	S.R.	Suficien tă	Insuficie ntă	Total	S.R.	Suficien tă	Insuficie ntă	Total	S.R.	Suficien tă	Insuficie ntă	Total
Creșterea prețurilor	15	5	80	100	36	8	56	100	23	5	72	100
Energie	12	9	79	100	39	9	52	100	18	10	72	100
Protecția naturii	6	7	87	100	32	7	61	100	20	14	66	100
Europa politică	11	15	74	100	32	13	55	100	24	5	71	100
Moneda europeană	12	12	76	100	28	12	60	100	29	7	64	100
Diferențe între regiuni	19	7	74	100	35	13	52	100	23	9	68	100
Protecția consumatorilor	10	6	84	100	46	4	50	100	24	9	67	100
Agricultură	9	15	76	100	39	12	49	100	18	12	70	100
Ocuparea forței de muncă, formare profesională	13	10	77	100	30	15	55	100	26	8	66	100
Echivalența diplomelor	13	11	76	100	33	9	58	100	19	17	64	100
Ajutor pentru țările subdezvoltate	14	12	74	100	42	16	42	100	27	18	55	100
Cercetare științifică	13	6	81	100	49	2	49	100	19	24	57	100
Niciuna dintre aceste probleme	55	6	39	100	78	0	22	100	89	2	9	100
Total	12	9	79	100	37	9	54	100	24	9	67	100
Bază (1)	208	145	1324	1677	615	148	909	1672	133	161	1191	1785

(1) Baza de calcul este mai mare decât numărul de respondenți, deoarece fiecare persoană a fost rugată să identifice problema 1 și problema 2 la rândul lor.

Tabelul 5B: HOTĂRÂRE PRIVIND ACȚIUNEA COMUNITĂȚII EUROPENE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CELE DOUĂ PROBLEME CARE VOR DEVENI CELE MAI IMPORTANTE ÎN CINCI ANI

	Franța				Marea Britanie				Irlanda			
	S.R.	Suficiență	Insuficiență	Total	S.R.	Suficiență	Insuficiență	Total	S.R.	Suficiență	Insuficiență	Total
Creșterea prețurilor	13	4	83	100	14	8	78	100	3	6	91	100
Energie	12	10	78	100	20	14	66	100	12	18	70	100
Protecția naturii	8	6	86	100	18	3	79	100	9	7	84	100
Europa politică	13	7	80	100	19	9	72	100	5	7	88	100
Moneda europeană	16	6	78	100	20	13	67	100	5	24	71	100
Diferențe între regiuni	9	11	80	100	23	8	69	100	7	11	82	100
Protecția consumatorilor	15	3	82	100	17	6	77	100	6	6	88	100
Agricultură	13	7	80	100	17	6	77	100	11	12	77	100
Ocuparea forței de muncă, formare profesională	14	6	80	100	19	7	74	100	10	13	77	100
Echivalența diplomelor	12	10	78	100	31	11	58	100	12	12	76	100
Ajutor pentru țările subdezvoltate	6	3	91	100	23	11	66	100	10	11	79	100
Cercetare științifică	8	16	76	100	19	14	67	100	6	9	85	100
Niciuna dintre aceste probleme	77	0	23	100	56	0	44	100	86	0	14	100
Total	12	7	81	100	19	9	72	100	8	10	82	100
Bază (1)	291	163	1899	2353	337	154	1274	1765	47	192	1600	1939

(1) Baza de calcul este mai mare decât numărul de respondenți, deoarece fiecare persoană a fost rugată să identifice problema 1 și problema 2 la rândul lor.

Tabelul 5C: HOTĂRÂRE PRIVIND ACȚIUNEA COMUNITĂȚII EUROPENE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CELE DOUĂ PROBLEME CARE VOR DEVENI CELE MAI IMPORTANTE ÎN CINCI ANI

	Italia				Luxemburg				Nederland			
	S.R.	Suficien tă	Insuficie ntă	Total	S.R.	Suficien tă	Insuficie ntă	Total	S.R.	Suficien tă	Insuficie ntă	Total
Creșterea prețurilor	21	18	61	100	7	7	86	100	19			100
Energie	16	18	66	100	19	7	74	100	19	16	65	100
Protecția naturii	14	25	61	100	10	8	82	100	16	15	69	100
Europa politică	5	26	69	100	9	15	76	100	20	12	68	100
Moneda europeană	16	24	60	100	7	9	84	100		21	64	100
Diferențe între regiuni	12	22	66	100	19	7	74	100	22	18	60	100
Protecția consumatorilor	10	20	70	100	8	0	92	100	27	7	66	100
Agricultură	14	25	61	100	12	6	82	100	22	17	61	100
Ocuparea forței de muncă, formare profesională	16	22	62	100	13	13	74	100	16	14	70	100
Echivalența diplomelor	7	13	80	100	5	0	95	100	27	4	69	100
Ajutor pentru țările subdezvoltate	16	21	63	100	10	3	87	100	13	17	70	100
Cercetare științifică	15	18	67	100	0	20	80	100	27	13	60	100
Niciuna dintre aceste probleme	100	0	0	100	88	0	12	100	93	7	0	100
Total	16	21	63	100	10	9	81	100	20	13	67	100
Bază (1)	88	389	1169	1846	55	49	451	555	300	191	983	1474

(1) Baza de calcul este mai mare decât numărul de respondenți, deoarece fiecare persoană a fost rugată să identifice problema 1 și problema 2 la rândul lor.

Tabelul 6 ACȚIUNEA INDEPENDENTĂ A FIECAREI ȚĂRI SAU ACȚIUNEA SOLIDARĂ EUROPEANĂ DE REZOLVARE A PROBLEMELOR JUDECATE IMPORTANTE

	Belgia	Danmark	Deutschland	Franța	Gr. Marea Britani e	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate
Acțiune independentă	7	19	9	12	30	16	8	10	6	14
Acțiune comună și individuală	73	59	80	79	57	80	78	82	70	73
Niciun răspuns	20	22	11	9	13	4	14	8	24	13
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Bază	1017	1168	1060	1308	1031	1000	1030	308	1000	(1)

(1) Rezultate ponderate în funcție de populația cu vârsta de cel puțin 15 ani din fiecare țară

Tabelul 7: HOTĂRÂREA PRIVIND PARTENERIATUL ȚĂRII SALE PE PIAȚA COMUNĂ

	Belgia	Danmark	Deutschland	Franța	Gr. Marea Britani e	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate
Lucru bun	68	35	59	68	33	48	77	79	66	59
Lucru greșit	3	31	8	5	39	25	5	4	4	14
Ceva nici bun, nici rău	15	24	26	20	19	19	9	12	14	18
Niciun răspuns	14	10	7	7	9	8	9	5	16	9
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Bază	1017	1168	1060	1308	1031	1000	1030	308	1000	(1)

(1) A se vedea nota din tabelul 6.

TABELUL 7a: HOTĂRÂREA PRIVIND PARTENERIATUL ȚĂRII SALE PE PIAȚA COMUNĂ (septembrie 1973)

	Belgia	Danmark	Deutschland	Franța	Gr. Marea Britani e	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate
Lucru bun	57	42	63	61	31	56	69	67	63	56
Lucru greșit	5	30	4	5	34	15	2	3	4	11
Ceva nici bun, nici rău	19	19	22	22	22	21	15	22	20	20
Niciun răspuns	19	9	11	12	13	8	14	8	13	13
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Bază	1266	1199	1957	2227	1933	1199	1909	330		(1)

(1) A se vedea nota din tabelul 6.

Tabelul 8: ATITUDINEA ANTICIPATĂ ÎN EVENIMENTUL SUBSTANȚEI PIEȚEI COMUNE

Testează:	Belgia	Danmark	Deutschland	Franța	Gr. Marea Britani e	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate
- mari regrete	48	27	53	56	24	38	60	73	54	48
- indiferență	30	27	28	30	28	27	22	17	20	27
- o ușurare ascuțită	2	31	5	3	40	28	4	3	4	13
Niciun răspuns	20	15	14	11	8	7	14	7	22	12
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Bază	1017	1168	1060	1308	1031	1000	1030	308	1000	(1)

(1) A se vedea nota din tabelul 6.

Tabelul 8a: ATITUDINEA ANTICIPATĂ ÎN EVENIMENTUL SUBSTANȚEI PIEȚEI COMUNE (septembrie 1973) (1)

Testează:	Belgia	Danmark	Deutschland	Franța	Gr. Marea Britani e	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate
- mari regrete	39	30	57	42	20	37	41	51	46	41
- indiferență	44	29	24	43	33	40	44	35	37	36
- o ușurare ascuțită	3	29	4	2	37	17	1	3	4	10
Niciun răspuns	14	12	15	13	10	6	14	11	13	13
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Bază	1266	1199	1957	2227	1933	1199	1909	330	1464	(2)

(1) Întrebarea a fost formulată puțin diferit: Dacă mâine vi s-ar spune că piața comună este abandonată... În 1974, formularea era: "Dacă ți s-ar spune mâine că (țara ta) părăsește Piața Comună..."

(2) A se vedea nota din tabelul 6.

Tabelul 9: HOTĂRÂRE PRIVIND GRADUL DE INFORMARE CU PRIVIRE LA PROBLEME IMPORTANTE ALE COMUNITĂȚII EUROPENE

Ei se consideră a fi:	Belgia	Danmark	Deutschland	Franța	Gr. Marea Britanie	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate
- suficient de bine informat	31	32	40	32	22	35	31	54	38	32
- nu este suficient de bine informat	48	44	42	62	70	56	53	37	35	54
Niciun răspuns	21	24	18	6	8	9	16	9	27	14
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Bază	1017	1168	1060	1308	1031	1000	1030	308	1000	(1)

(1) A se vedea nota din tabelul 6.

Tabelul 9a: HOTĂRÂRE PRIVIND GRADUL DE INFORMAȚII PRIVIND PROBLEME IMPORTANTE ALE COMUNITĂȚII EUROPENE (septembrie 1973) (1)

Ei se consideră a fi:	Belgia	Danmark	Deutschland	Franța	Gr. Marea Britanie	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate
- suficient de bine informat	32	37	31	33	17	24	17	45	29	25
- nu este suficient de bine informat	43	55	54	52	76	71	77	37	53	63
Niciun răspuns	25	8	15	15	7	5	6	18	18	12
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Bază	1266	1199	1957	2227	1933	1199	1909	330	1464	(2)

„(1) Cuvântul «important» nu figura în întrebarea adresată în 1973

‘(2) A se vedea nota din tabelul 6.

Tabelul 10: DIFICULTATEA PRINCIPALĂ A MENȚIONAT SĂ INFORMEZE CU PRIVIRE LA PROBLEME IMPORTANTE ALE COMUNITĂȚII EUROPENE (răspuns spontan dat mai întâi)

	Belgia	Danmark	Deutschland	Franța	Gr. Marea Britani e	Irlanda	Italia	Luxemburg	Nederland	Comunitate
Niciun răspuns	36	66	54	26	51	52	34	46	68	-
1. Lipsa de timp sau interes	24	10	15	28	3	1	28	24	7	2,33
2. Lipsa obiectivității informației	10	6	3	16	8	12	10	9	2	2,78
3. Ziarele, radioul, televiziunea nu vorbesc suficient despre asta.	6	4	14	8	13	7	8	5	4	2,78
4. E prea complicat pentru mine.	5	7	5	6	5	2	3	1	2	4,56
5. Ziarele, radioul, televiziunea vorbesc despre asta într-un mod enervant sau de neînțeles	5	1	4	5	3	4	9	5	3	4,56
6. Nu știu unde să găsesc informația	4	2	2	2	4	6	2	1	5	5,22
7. Informațiile sunt contradictorii	3	1	1	3	2	2	2	2	4	6,56
8. Informațiile sunt prea generale	4	1	2	4	1	3	3	1	2	6,89
Alte răspunsuri	3	2	-		10	11	1	6	3	-
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Bază	1017	1168	1060	1308	1031	1000	1030	308	1000	(1)

Observații

(Pierre Dieumegard)

Acest sondaj Eurobarometru este primul dintr-o serie lungă, care se desfășoară de 50 de ani. Toți cei care au participat la această primă ediție au murit sau s-au pensionat. În comparație cu rapoartele actuale, de exemplu [Eurobarometrul 100 din 2024](#), se pot observa diferențe semnificative.

Diferențe tehnice și diferențe în ceea ce privește numărul de țări

În 2024, există 27 de state membre ale Uniunii Europene, în timp ce în 1974 era „Europa celor 9”, cu doar 9 țări, iar acest lucru a durat doar un an, de când Regatul Unit, Irlanda și Danemarca au aderat la „Europa celor șase” abia în 1973.

În 2024, sistemele informatice sunt foarte dezvoltate și se pot face cu ușurință rapoarte de câteva sute de pagini, cu multe tabele și grafice. În 1974, a fost necesar să se tipărească rapoarte, fără posibilitatea copierii / lipirii, fără a putea face grafice. Prin urmare, acest prim raport Eurobarometru are doar aproximativ 40 de pagini, fără grafice.

În 2024, diseminarea informațiilor se face sub formă de fișiere în format pdf, rareori în formă tipărită. În 1974, rapoartele au fost tipărite cu un duplicator de cerneală, după ce au tastat raportul pe un "șablon", cu o mașină de scris. Erorile de scriere au fost dificil de corectat (treceți un strat de lac cu o perie mică, așteptați până când s-a uscat, apoi puneți șablonul înapoi în loc pentru a lovi literele sau numerele corecte). Și cerneala a trecut mai mult sau mai puțin bine prin șablon, unele litere nu erau foarte lizibile pentru că erau prea grase, alte litere nu erau foarte lizibile pentru că erau prea clare...

Prezentul raport provine din copii în limbile franceză și engleză, disponibile la [adresa https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/1459](https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/1459), scanate de serviciile UE la începutul anilor 2000. Am trecut aceste documente printr-un sistem automat de recunoaștere a caracterelor (software-ul Editor PDF-Xchange, motorul de scanare Tesseract). Raportul a fost formatat cu software-ul Libre Office. În versiunea franceză utilizată ca bază, cuvintele majuscule nu aveau accente, deoarece mașinile de scris nu permiteau ca accentele să fie plasate pe majuscule, spre deosebire de software-ul actual de automatizare a birourilor. Aceste accente au fost adăugate manual, pentru a permite o mai bună traducere automată. Diverse erori (presupuse) au fost corectate manual.

Spiritul sondajului Eurobarometru s-a schimbat, de asemenea, puțin

Raportul din 1974 disponibil pe site-ul Eurobarometru este disponibil oficial în două limbi, franceză și engleză. În practică, raportul în limba engleză are încă aproape jumătate din conținutul său în limba franceză, deoarece toate tabelele din anexă sunt doar în limba franceză. Rapoartele standard Eurobarometru din 2024 sunt în limbile engleză, franceză și germană, cu un avantaj clar față de limba engleză. Limba dominantă s-a schimbat, dar problema predominării unei limbi rămâne: cum să transmiteți informațiile persoanelor care nu înțeleg limba respectivă?

Raportul din 1974 afirmă în introducerea sa că scopul său este de a înțelege mai bine punctele de vedere ale europenilor: „Așacum un barometru permite măsurarea presiunii atmosferice și, prin urmare, anticiparea vremii pe termen scurt, acest EURO – BAROMETRU este un instrument de observare și, într-un fel, de anticipare a atitudinilor publicului față de problemele majore de actualitate care privesc direct sau indirect dezvoltarea Comunității Europene și unificarea Europei.” Acest prim sondaj Eurobarometru arată clar că, în anumite privințe, europenii

nu sunt de acord cu politica liderilor UE. De exemplu, se spune că acțiunea Comunității Europene este insuficientă, cu o interpretare personală de tipul "fără îndoială că există o compensație pentru "conștiința rea" în această atitudine".

Prin comparație, rapoartele din 2024, deși mult mai mari, au mult mai puține opinii ale scriitorilor și, acolo unde există, afirmă că europenii sprijină politica oficială. Prin urmare, rapoartele din 2024 conțin un text mai concis și mai enervant.

Se poate spune că în 50 de ani s-a produs o schimbare. Inițial, Eurobarometrele au fost concepute astfel încât liderii să poată auzi punctele de vedere ale cetățenilor obișnuiți. Acum, ele sunt făcute pentru a arăta că cetățenii sprijină acțiunea liderilor. Aceasta nu este o evoluție bună.